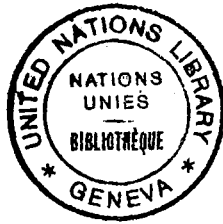


NATIONS UNIES

ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE

A/AC.96/SR.304-314/Corrigendum
3 décembre 1979

FRANCAIS



COMITE EXECUTIF DU PROGRAMME DU HAUT COMMISSAIRE

Trentième session

COMPTES RENDUS ANALYTIQUES DES 304^e A 314^e SEANCES

Tenues au Palais des Nations, à Genève,
du 8 au 16 octobre 1979

Rectificatif

On trouvera dans le présent document les rectifications applicables au texte français qui ont été apportées par les délégations et le Secrétariat aux comptes rendus analytiques des séances tenues par le Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire au cours de sa trentième session (A/AC.96/SR.304 à 314).

Les comptes rendus analytiques des séances mentionnées ci-dessus seront tenus pour définitifs après la publication du présent rectificatif.

304^e séance

Paragraphe 13

Remplacer le nom de l'orateur par "M. VERGNE SABOIA".

305^e séance

Paragraphe 7

Dans la seconde phrase, après le mot "Kampuchéa" ajouter le mot "démocratique".

Paragraphe 17

Dans la troisième phrase, remplacer "auxquels s'applique" par "visés par".

Paragraphe 23

Dans la cinquième phrase, remplacer "Hong-kong n'a offert que 15 %" par "Hong-kong, ne s'est vu offrir que 15 %".

Paragraphe 36

Remplacer le nom de l'orateur par "M. LIANG Yufang".

Paragraphe 44

Dans l'avant-dernière phrase, remplacer ", à ce jour," par ", en 1979".

Paragraphe 46

Dans la dernière phrase, remplacer le dernier membre de phrase commençant par "mais" par "mais il conviendrait d'assurer le plus large appui aux activités du Haut Commissaire sous forme soit de contributions financières, soit d'une politique d'asile déclarée, soit de lieux de réinstallation".

Paragraphe 47

Remplacer le nom de l'orateur par "Le comte zu RANTZAU".

306^e séance

Paragraphe 51

Au début de la première phrase, remplacer "Au Cambodge" par "Au Kampuchéa démocratique".

307^e séance

Page 2

Dans le titre au sommet de la page, remplacer la liste de documents figurant entre parenthèses par "(A/AC.96/INF.156 et Add.1 et A/AC.96/INF.158)".

Paragraphe 22, 24 et 25

Remplacer "Kampuchéa" par "Kampuchéa démocratique".

Page 8

Remplacer la ligne précédant immédiatement le paragraphe 34 par ce qui suit :

"M. Birido (Soudan), vice-président, prend la présidence."

Paragraphe 43

Dans la seconde phrase, remplacer "contribution aux rentes viagères" par "contribution annuelle".

308^e séance

Paragraphe 29 et 38

Remplacer le nom de l'orateur par "M. LIANG Yufang".

Paragraphe 80

Remplacer la mention entre parenthèses après le nom de l'orateur par "(African National Congress of South Africa)".

Paragraphe 38 et 45

Remplacer "Kampuchéa" par "Kampuchéa démocratique".

309^e séance

Paragraphe 5

Dans la première phrase, après "Kampuchéa" ajouter le mot "démocratique".

Paragraphe 16

Dans la troisième phrase, remplacer "au Laos" par "en République démocratique populaire lao".

Paragraphe 31

Dans la deuxième phrase, remplacer "Convention de 1961" par "Convention de 1951".

Paragraphes 66, 67 et 68

Remplacer le nom de l'orateur par "M. MOUSSALLI" au paragraphe 66, et par "M. Moussalli" aux paragraphes 67 et 68.

310^e séance

Paragraphe 10

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Directeur de la Division des programmes d'assistance)".

Paragraphe 21

Dans la dernière phrase, remplacer "et au Laos" par "et en République démocratique populaire lao".

Paragraphe 30

Remplacer l'avant-dernière phrase par ce qui suit :

"D'autre part, le programme des administrateurs auxiliaires reste très utile, et il faut souhaiter que davantage de gouvernements parrainent des administrateurs auxiliaires de pays en développement."

Paragraphe 35

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Programme des Nations Unies pour le développement)".

Paragraphe 37

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture)".

Paragraphe 48

Au début de la dernière phrase, remplacer "L'article 6 b)" par "L'article 6 B".

Paragraphe 13

A la fin du paragraphe, remplacer "Tanzanie" par "République-Unie de Tanzanie".

Paragraphe 26

A la fin de la troisième phrase, entre "le PAM" et les mots "et d'autres institutions," insérer "la Communauté économique européenne".

Paragraphe 27

Dans la première phrase, remplacer "Division de l'assistance" par "Division des programmes d'assistance".

Dans la deuxième phrase, remplacer "assistance sanitaire" par "assistance à la santé".

Paragraphe 32

Dans la dernière phrase, après "Kampuchéa" ajouter "démocratique".

Paragraphe 34

Dans les première et deuxième phrases, remplacer "Laos" par "République démocratique populaire lao" et dans les première, troisième, quatrième et septième phrases, remplacer "Kampuchéa" par "Kampuchéa démocratique".

Paragraphe 40

Dans la première phrase, remplacer "Kampuchéa" par "Kampuchéa démocratique".

Paragraphe 45

Remplacer le nom de l'orateur par "M. KONISHI".

Page 1

A la fin du sommaire, ajouter ce qui suit :

- Comptes des fonds constitués au moyen de contributions volontaires et rapport des Commissaires aux comptes pour 1978"

Paragraphe 11 et 12

Remplacer "Kampuchéa" par "Kampuchéa démocratique".

Paragraphe 13 et 14

Dans la première phrase, remplacer "Tanzanie" par "République-Unie de Tanzanie".

Paragraphe 35 et 38

Remplacer "Directeur de l'assistance" par "Directeur de la Division des programmes d'assistance".

Paragraphe 70

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Programme des Nations Unies pour le développement)".

Paragraphe 74

Remplacer le nom de l'orateur par "M. LIANG Yufang".

Paragraphe 75

Remplacer le nom de l'orateur par "M. EL-BESHIR".

313^e séance

Page 4

Dans la rubrique au sommet de la page, remplacer la cote figurant entre parenthèses par "(HCR/EC/XXX/CRP.6)".

Paragraphes 25 et 28

Remplacer le nom de l'orateur par "M. KASTOFT".

Paragraphes 35, 37, 39 et 49

Remplacer "Division de l'assistance" par "Division des programmes d'assistance".

314^e séance

Paragraphe 12

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur de la Somalie)".

Paragraphe 13

Dans la première phrase, remplacer "au représentant de la Somalie" par "à l'observateur de la Somalie".

Paragraphe 19

Dans la dernière ligne, remplacer la mention entre parenthèses figurant après les mots "section IV" par "(Activités déployées par le HCR en matière d'assistance)".

Paragraphe 29

Remplacer la mention entre parenthèses figurant après le nom de l'orateur par "(Observateur du Viet Nam)".

Paragraphe 41

Remplacer le nom de l'orateur par "M. TERREFE".

Paragraphe 51

Remplacer le nom de l'orateur par "M. LIANG Yufang".
